EPISTLE: 1 CORINTHIANS 10, 6-13

Brethren, let us not covet evil

things, as they also coveted.

Neither become ye idolaters, as

some of them: as it is written:

The people sat down to eat and

drink, and rose up to play.

Neither let us commit fornica-

tion, as some of them committed

fornication, and there fell in one

day three and twenty thousand.

Neither let us tempt Christ, as

some of them tempted, and pe-

rished by the serpents. Neither

do you murmur, as some of them

murmured, and were des-

troved by the destroyer. Now all

these things happened to them

in figure, and they are written

for our correction, upon whom

the ends of the world are come.

Wherefore he that thinketh him-

Fratres: Non simus concupiscéntes malórum, sicut et illi concupiérunt. Neque idolólatræ efficiámini, sicut quidam ex ipsis: quemadmodum scriptum est: Sedit pópulus manducáre et bíbere, et surrexérunt lúdere. Neque fornicémur, sicut quidam ex ipsis fornicáti sunt, et cecidérunt una die viginti tria míllia. Neque tentémus Christum, sicut quidam eórum tentavérunt, et a serpéntibus periérunt. Neque murmuravéritis, sicut quidam eórum murmuravérunt, et periérunt ab exterminatóre. Ĥæc autem ómnia in figúra contingébant illis: scripta sunt autem ad correptionem nostram, in quos fines sæculórum devenérunt. Itaque qui se existi-mat stare, videat ne cadat. Tentatio vos non apprehéndat, nisi humána: fidélis autem Deus est, qui non patiétur vos tentári supra id quod potéstis, sed fáciet étiam cum tentatióne provéntum, ut possítis sustinére.

self to stand, let him take heed lest he fall. Let no temptation take hold on you, but such as is human: and God is faithful. who will not suffer you to be tempted above that which you are able; but will make also with temptation issue, that you may be able to bear it. Dómine Dóminus noster, O Lord our Lord, how admirable

GRADUAL: Ps. 8. 2

quam admirábile est nomen is Thy name in the whole earth! tuum in universa terra! V. V. For Thy magnificence is ele-Quóniam eleváta est magnifi- vated above the heavens. céntia tua super cælos.

ALLELUIA: Ps. 58. 2

de inimícis meis, Deus meus: líbera me. Allelúia.

Allelúia, allelúia. 🕅. Eripe me Alleluia, alleluia. 🕅. Deliver me from my enemies, O my God: et ab insurgéntibus in me and defend me from them that rise up against me. Alleluia.

GOSPEL: LUKE 19. 41-47

In illo témpore: Cum appropinquáret Jesus Jerúsalem, videns civitátem, flevit super illam, dicens: Quia Si cognovísses et tu, et quidem in hac die tua, quæ ad pacem tibi, nunc autem abscóndita sunt ab óculis tuis. Quia vénient dies in te: et circúmdabunt te inimíci tui vallo, et circúmdabunt te: et coangustábunt te úndique: et ad terram prostérnent te, et filios tuos, qui in te sunt, et non relínquent in te lápidem super lápidem: eo quod non cognóveris tempus visitatiónis tuæ. Et ingréssus in templum, cœpit ejícere vendéntes in illo et eméntes, dicens illis : Scriptum est: Quia domus mea domus oratiónis est. Vos autem fecístis illam spelúncam latrónum. Et erat docens quotídie in templo. Credo

At that time, when Jesus drew near to Jerusalem, seeing the city, He wept over it saving: If thou also hadst known, and that in this day, the things that are to thy peace: but now they are hidden from thy eyes. For the days shall come upon thee, and thy enemies shall cast a trench about thee, and compass thee round, and straiten thee on every side; and beat thee flat to the ground, and thy children who are in thee; and they shall not leave in thee a stone upon a stone, because thou hast not known the time of thy visitation. And entering into the temple, He began to cast out them that sold therein, and them that bought, saying to them: It is written, My house is the house of prayer, but you have made it a den of thieves. And He was teaching daily in the temple. **CREED**

OFFERTORY: Ps. 18. 9, 10, 11, 12

Justítiæ Dómini rectæ, lætificántes corda, et judícia ejus dulcióra super mel et favum: nam et servus tuus custódit

The justices of the Lord are right, rejoicing hearts, and His judgments sweeter than honey and the honey-comb: for thy servant keepeth them.

SECRET

Concéde nobis, quésumus, Dómine, hæc digne frequentáre mystéria: quia, quóties hujus hóstiæ commemorátio celebrátur, opus nostræ redemptiónis exercétur. Per Dóminum nostrum.

Grant us, we beseech Thee, O Lord, worthily to frequent these sacred mysteries: for as often as this memorial sacrifice is offered. the work of our redemption is wrought. Through our Lord.

PREFACE OF THE MOST HOLY TRINITY PLEASE SEE RED MISSAL